

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



Distr.
GENERAL

A/39/560
S/16773
9 October 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Тридцать девятая сессия

Пункты повестки дня 18, 20,

25, 26, 27, 28, 29, 31,
33, 34, 35, 36, 37, 38,
40, 42, 43, 44, 45, 46,
47, 51, 52, 55, 56, 57,
58, 59, 60, 61, 62, 64,
65, 66, 67, 68, 71, 74,
78, 80, 87, 88 и 104

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О
ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:
УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ
ИНИЦИАТИВЫ

ВОПРОС О ФОЛКЛЕНДСКИХ
(МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВАХ

ВОПРОС О КОМОРСКОМ ОСТРОВЕ
МАЙОТТА

ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО
ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

ВОПРОС О НАМИБИИ

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

МОРСКОЕ ПРАВО

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
СОДЕЙСТВИЮ МЕЖДУНАРОДНОМУ
СОТРУДНИЧЕСТВУ В ОБЛАСТИ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГИИ
В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ
АЗИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Тридцать девятый год

ОТКРЫТИЕ ГЛОБАЛЬНЫХ ПЕРЕГОВОРОВ
ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ЭКОНОМИЧЕСКОМУ
СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ
ПРАЗДНОВАНИЕ В 1985 ГОДУ Сороковой
ГОДОВЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
КИПРСКИЙ ВОПРОС
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПОСЛЕДСТВИЯ ПРОДОЛЖЕНИЯ
ВООРУЖЕННОГО КОНФЛИКТА МЕЖДУ
ИРАНОМ И ИРАКОМ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 38/61
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ
ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДПИСАНИЯ И
РАТИФИКАЦИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО
ПРОТОКОЛА I ДОГОВОРА О
ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ
В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ (ДОГОВОР
ТЛАТЕЛОЛКО)
ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ
ВЗРЫВОВ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ
НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ
ДОГОВОРА О ВСЕОБЪЕМЛЯЮЩЕМ
ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ
ЗАКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ
КОНВЕНЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
БЕЗОПАСНОСТИ ГОСУДАРСТВ, НЕ
ОБЛАДАЮЩИХ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ,
ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ
ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ
ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ
МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИЙ О
ГАРАНТИЯХ ГОСУДАРСТВАМ, НЕ
ОБЛАДАЮЩИМ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ,
ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ
ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ
ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И
РАЗВИТИЕМ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 38/72
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ О
БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНОМ ПРЕКРАЩЕНИИ И
ЗАПРЕЩЕНИИ ИСПЫТАНИЙ ЯДЕРНОГО
ОРУЖИЯ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О
СОЗДАНИИ БЕЗЪЯДЕРНОЙ ЗОНЫ В
АФРИКЕ

О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ И
ПРОИЗВОДСТВА НОВЫХ ВИДОВ ОРУЖИЯ
МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ И НОВЫХ
СИСТЕМ ТАКОГО ОРУЖИЯ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ,
ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ
НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ
СЕССИИ
ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА
ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ
СОКРАЩЕНИЕ ВОЕННЫХ БЮДЖЕТОВ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ
ОБЪЯВЛЕНИИ ИНДИЙСКОГО ОКЕАНА
ЗОНОЙ МИРА
ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ
(БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ
ВОПРОС ОБ АНТАРКТИКЕ
УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВА В РАЙОНЕ
СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО
РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ
ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ
В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ
ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ
ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ
ВОПРОС О МАЛАГАСИЙСКИХ ОСТРОВАХ
ГЛОРЬЕЗ, ЖУАН-ДИ-НОВА, ЕВРОПА
И БАССАС-ДА-ИНДИЯ
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ
И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ
СТРАНАМ И НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ
ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА
ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ
ДИСКРИМИНАЦИИ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ
ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ,
КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О
ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ
В НАМИБИИ И ВО ВСЕХ ДРУГИХ
ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД
КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И
УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА
ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА,
АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

Письмо Постоянного представителя Индии при Организации
Объединенных Наций от 8 октября 1984 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь направить Вам копию первого коммюнике, принятого совещанием министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, которое состоялось в Нью-Йорке с 1 по 5 октября 1984 года, с просьбой распространить его среди государств-членов в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам: 18, 20, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 51, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 71, 74, 78, 80, 87, 88 и 104 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Н. КРИШНАН
Посол
Постоянный представитель Индии
при Организации Объединенных
Наций

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заключительное коммюнике совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося 1-5 октября 1984 года

1. Министры иностранных дел и главы делегаций неприсоединившихся стран на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций собрались в Нью-Йорке с 1 по 5 октября 1984 года для рассмотрения действий в отношении проблем, находящихся на рассмотрении нынешней сессии Генеральной Ассамблеи и представляющих особый интерес для неприсоединившихся стран. Министры и главы делегаций выразили свою решимость руководствоваться принципами и целями движения, как о том говорится в декларациях совещаний неприсоединившихся стран на высшем уровне, состоявшихся начиная с 1961 года, и в частности в документах Конференции на высшем уровне, состоявшейся в Дели в марте 1983 года, и опираться на выработанную на основе консенсуса позицию, как об этом говорится в коммюнике Совещания на уровне министров, состоявшегося в октябре 1983 года. Они подтвердили свое стремление сохранять дух единства и солидарности Движения неприсоединения.
2. Министры и главы делегаций приняли к сведению доклад Председателя о деятельности Движения неприсоединившихся стран, имевшей место после последнего совещания министров, состоявшегося в Нью-Йорке в октябре 1983 года. Они дали оценку ^{нынешнего} международного политического и экономического положения в контексте событий, имевших место после седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели в марте 1983 года, и Совещания министров, состоявшегося в Нью-Йорке в октябре 1983 года. Они настоятельно призвали продолжать усилия по выполнению решений, принятых Движением.
3. Совещание выразило глубокую озабоченность продолжающимися и возрастающими напряженностью и конфронтацией, которыми характеризуются отношения между великими державами в нынешней международной обстановке. Очаги конфликтов и напряженности, о которых говорилось на прошлом совещании в октябре 1983 года, по-прежнему вызывают глубокую тревогу и беспокойство у всего мирового сообщества в целом. Эти тревога и беспокойство были отягощены угрозой применения или применением силы, актами агрессии, интервенции, вмешательства, соперничества и конфронтацией блоков, углубляющимся мировым экономическим кризисом, особенно неблагоприятно сказавшимся на развивающихся странах, и возрастающей угрозой самому выживанию человечества, исходящей от усиливающейся гонки вооружений, в особенности - ядерных вооружений. По-прежнему имеют место противодействия и угрозы в отношении независимости, суверенитета

и территориальной целостности государств и в отношении осуществления права народов, находящихся под колониальным и иностранным господством, на самоопределение и независимость. Попытки некоторых кругов игнорировать и дискредитировать роль и вклад Организации Объединенных Наций создали угрозу подрыва самой основы этой мировой организации и могут серьезным образом повлиять на перспективы международного мира и безопасности и осуществляемого в целях развития международного экономического сотрудничества. Под сильным давлением находится и сама структура мирного сосуществования и сотрудничества между странами. Совещание выразило свою убежденность в том, что это продолжающееся ухудшение международного положения является результатом политики империализма, колониализма, неоколониализма, апартеида, расизма, включая сионизм и все формы агрессии, иностранной оккупации, господства, вмешательства, интервенции, гегемонии и соперничества между блоками и великими державами.

РОЛЬ ДВИЖЕНИЯ

4. Исходя из данного положения, министры и главы делегаций подтвердили верность провозглашенных Движением неприсоединения принципов и политики, как один из основных факторов, способствующий сохранению мира во всем мире. Движение неприсоединения следует обязательству предпринимать конструктивные действия, имеющие целью остановить или повернуть вспять эти опасные тенденции в существующем международном положении. Доктрины стратегического баланса и сдерживания, концепция ограниченной ядерной войны, накопление ядерных вооружений и политика вмешательства, интервенции, давления, дестабилизации и оккупации, направленные в первую очередь против неприсоединившихся стран, должны быть заменены политикой мирного сосуществования и сотрудничества на основе равенства. В своих усилиях, предпринимавшихся на протяжении многих лет, играть решающую роль в поддержании мира, содействии разоружению, ослаблении международной напряженности, ликвидации очагов агрессии и конфликтов, равно как и в усилиях, призванных содействовать справедливому и мирному решению международных проблем, народы и руководители неприсоединившихся стран борются за ликвидацию систем господства, дискриминации, эксплуатации и неравенства, будь то в колониальных или постколониальных условиях, за свободное выражение своих собственных национальных традиций и за создание новой системы международных отношений на основе независимости, равенства, справедливости и сотрудничества между всеми народами.

5. Квинтэссенция политики неприсоединения, в основе которой лежат ее исходные принципы и характер, заключается в борьбе против империализма, колониализма, неоколониализма, апартеида, расизма, сионизма и всех форм иностранной агрессии, оккупации и господства, вмешательства или гегемонии, а также против великодержавной политики или политики блоков. Другими словами, она предполагает отрицание всех форм господства, зависимости, вмешательства или

/...

интервенции, как прямой, так и косвенной, и любого нажима - в политической, дипломатической, экономической, военной и культурной областях - в международных отношениях. Министры и главы делегаций вновь подтвердили необходимость строгого соблюдения принципов отказа от интервенции и невмешательства во внутренние и внешние дела государств, что является одним из основных принципов неприсоединения. Нарушение этого принципа неприемлемо и не может иметь оправданий ни при каких обстоятельствах.

6. Неприсоединившиеся страны решительно отрицают поляризацию на основе блоков, предопределение их политики на основе принадлежности к военным пактам или союзам. Они последовательно выступают за всеобщее освобождение народов Африки, Азии, Латинской Америки и других регионов мира и отвергают попытки в неверном свете представлять борьбу народов за независимость и человеческое достоинство, трактуя ее как составную часть конфронтации между Востоком и Западом и лишая их этим права определять свою собственную судьбу и осуществлять свои законные чаяния. Неприсоединившиеся страны следуют обязательству не быть сторонами в конфронтации и соперничестве великих держав и не предпринимать никаких действий, которые способствовали бы усилению такой конфронтации и соперничества или укреплению существующих военных союзов и вытекающих из них взаимозависимых соглашений, в особенности посредством участия в военных мероприятиях и посредством предоставления военных баз и объектов для обеспечения военного присутствия великих держав, рассматривая такое присутствие в контексте конфликтов великих держав. Они решительно выступают против существующих военных союзов и вытекающих из них взаимозависимых соглашений и призывают к ликвидации таких союзов и соглашений, рассматриваемых ими в контексте конфликтов великих держав.

7. Неприсоединившиеся страны подтверждают свое обязательство предотвращать превращение региональных споров и конфликтов в составную часть конфронтации между Востоком и Западом и бороться за мирное урегулирование таких споров и конфликтов в соответствии с принципами и целями Движения неприсоединения и Устава Организации Объединенных Наций. Исходя из этого, они выступают против всех попыток, фактическая направленность которых - хотя при этом провозглашается, что эра объявления сфер влияния закончилась, - заключается в том, чтобы навязать именно эту политику в качестве средства или рамок урегулирования таких споров или конфликтов.

8. Министры и главы делегаций с озабоченностью отмечают, что все большее число неприсоединившихся стран подвергается всякому виду давления, направленного на то, чтобы ослабить единство Движения. Исходя из этого, они вновь заявляют, что в условиях существующего кризиса международных отношений тем более необходимы единство и солидарность развивающихся стран.

РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

9. Эскалация гонки вооружений, в особенности ядерных вооружений и других видов оружия массового уничтожения, усиление международной напряженности и отсутствие конструктивного диалога между обладающими ядерным оружием государствами достигли в настоящее время беспрецедентного уровня. Все это увеличило риск возможности возникновения ядерного конфликта, ставящего под угрозу само выживание человечества. Исследования, испытания, производство и развертывание новых поколений оружия массового уничтожения и средств их доставки не только привели к расширению гонки вооружений, но также усилили конфронтацию и между государствами, обладающими ядерным оружием и их системами союзов. И хотя годовые мировые военные расходы достигли ошеломляющей цифры в 1 000 млрд. долл. США, некоторые могущественные государства предпринимают в настоящее время шаги, направленные на милитаризацию космического пространства путем применения новых видов техники, на строительство систем защиты от ядерного оружия и на достижение стратегического превосходства в новых поколениях наступательных и оборонительных систем оружия. Обеспечение безопасности через создание стратегической обороны столь же иллюзорно, как и опора на ядерное сдерживание. Эти явления не только подрывают международную безопасность, но в целом оказывают такое воздействие, которое способно во все большем масштабе закреплять представление о ядерном оружии и других видах оружия массового уничтожения как об "обычном" и "узаконненном". Быстрый рост военных расходов оказывает серьезное отрицательное воздействие не только на экономику многих стран, в особенности развивающихся, но и оказывает, создавая диспропорции в мировой валютной и торговой системах, сильное отрицательное воздействие даже на развитые страны, которые уже находятся в тисках острого экономического кризиса. Неприсоединившиеся страны были и по-прежнему будут среди тех, кто первым предпринимал усилия по созданию атмосферы, способствующей диалогу могущественных государств мира, направленного на смягчение международной напряженности и на более глубокое осознание населением всего мира опасности необузданной гонки вооружений.

10. Министры и главы делегаций вновь подтвердили убежденность, выраженную на предыдущих конференциях неприсоединившихся стран, в том, что международный мир и безопасность можно обеспечить лишь посредством всеобщего и полного разоружения, в особенности ядерного разоружения, под эффективным международным контролем. Они подчеркнули, что необходимо провести переговоры по неотложным мерам в области разоружения в рамках и под эгидой Организации Объединенных Наций. В этой связи они призвали Конференцию по разоружению как единственного многостороннего органа для ведения переговоров в области разоружения более настойчиво выполнять свой мандат путем организации переговоров и предпринять конкретные меры в области разоружения, в особенности ядерного разоружения. Министры и главы делегаций призвали к немедленному запрещению применения или угрозы применения ядерного оружия

/...

всеми государствами, обладающими ядерным оружием, на период работы по достижению ядерного разоружения. Они далее призвали к замораживанию производства, накопления запасов и развертывания ядерного оружия. Министры и главы делегаций также настоятельно призвали все государства, обладающие ядерным оружием, взять на себя обязательство или дать обещание не применять первыми ядерного оружия в вооруженных конфликтах в период работы по достижению ядерного разоружения. Отвергая любые теории и концепции, касающиеся обладания ядерным оружием и его применения при каких бы то ни было обстоятельствах и касающиеся так называемой обороны против ядерного оружия, они настоятельно призвали предпринять меры по предотвращению милитаризации космического пространства. Они выразили серьезную озабоченность в связи с тем, что даже те ограниченные переговоры по сокращению вооружений и разоружению, которые уже ведутся, застопорились, а в некоторых случаях были в одностороннем порядке прерваны. Ухудшение международной обстановки следует рассматривать не как повод для приостановки важных переговоров по ограничению вооружений и разоружению, а наоборот, как вескую причину для более активного их проведения. К основным государствам, обладающим ядерным оружием, был обращен настоятельный призыв активизировать свои переговоры по ограничению вооружений и разоружению и сообщать Организации Объединенных Наций о прогрессе, достигнутом на этих переговорах.

11. Министры и главы делегаций поддержали инициативу, предпринятую главами государств или правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Танзании и Швеции в их Совместной декларации от 22 мая 1984 года, в которой содержится призыв к государствам, обладающим ядерным оружием, прекратить все испытания, производство и развертывание ядерного оружия и систем его доставки, за чем немедленно должно последовать существенное сокращение ядерных сил. Они напомнили о том, что в Совместной декларации подчеркивалось, что за этим первым шагом должно последовать принятие программы непрерывного сокращения вооружений, ведущей к всеобщему и полному разоружению, наряду с мерами по укреплению системы Организации Объединенных Наций и по обеспечению настоятельно необходимого перевода значительных ресурсов, выделяемых на гонку вооружений, на социальное и экономическое развитие. В ней также было заявлено, что все народы мира в первую очередь заинтересованы в общей безопасности и предотвращении ядерной войны.

12. Министры и главы делегаций также вновь подтвердили, что государства, обладающие ядерным оружием, обязаны гарантировать, что они не будут угрожать ядерным оружием государствам, не обладающим таким оружием, и не совершат на них нападения с применением такого оружия. Они рекомендовали продолжить без промедления переговоры с целью заключения согласованного международного документа относительно эффективных международных мер по обеспечению всем государствам, не обладающим ядерным оружием, - без какой бы то ни было дискриминации - гарантий против применения или угрозы применения ядерного оружия. Они

/...

подтвердили, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, свободно достигнутых между государствами соответствующего района, представляет собой важную меру в области разоружения. Создание таких зон в различных районах мира следует поощрять, имея в виду, что конечной целью этого является мир, целиком свободный от ядерного оружия.

13. Министры и главы делегаций отметили, что, несмотря на настоятельные призывы со стороны международного сообщества, усилия по заключению всеобъемлющего договора, запрещающего испытания любых видов ядерного оружия во всех средах на все времена, до сих пор не дали никаких результатов. Они призвали государства, обладающие ядерным оружием, проявить политическую волю, с тем чтобы содействовать скорейшему завершению работы над таким договором.

14. Министры и главы делегаций подчеркнули, что, хотя ядерному разоружению придается первостепенное значение, необходимо предпринимать усилия по скорейшему завершению разработки договора, запрещающего разработку, производство и накопление запасов всех видов химического оружия и его применение. Разоружение в области обычных вооружений должно также осуществляться в контексте продвижения в направлении всеобщего и полного разоружения.

15. Министры и главы делегаций подчеркнули особое значение инициативы неприсоединившихся стран относительно созыва специальных сессий Генеральной Ассамблеи, посвященных разоружению. Они также подчеркнули историческое значение первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, а также необходимость строго выполнять рекомендации и решения первой специальной сессии, содержащиеся в Программе действий Заключительного документа, принятого на основе консенсуса. Они подчеркнули необходимость в подготовительной работе по вопросам существа для проведения третьей специальной сессии по разоружению, которая должна способствовать дальнейшей разработке консенсуса международным сообществом по конкретным мерам с целью остановить и повернуть вспять гонку вооружений и начать процесс подлинного разоружения, в особенности ядерного разоружения.

ОТКАЗ ОТ ИНТЕРВЕНЦИИ И НЕВМЕШАТЕЛЬСТВО

16. Министры и главы делегаций отметили с озабоченностью, что, несмотря на принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций Декларации о недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние дела государств, которая содержится в резолюции 36/103, политика интервенции и вмешательства, нажима и угрозы силой или применения силы по-прежнему проводится против многих стран, включая, в частности, неприсоединившиеся страны, что имеет опасные последствия для мира и безопасности. Они призвали все государства придерживаться этой декларации и соблюдать ее принципы в своих отношениях с другими государствами.

ПОЛОЖЕНИЕ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

17. Последние события в южной части Африки, характерным для которых было драматическое обострение чрезвычайной взрывоопасной обстановки, подтверждают оценку, данную на предыдущих совещаниях неприсоединившихся стран, что режим Претории упорно проводит свою так называемую тотальную стратегию сопротивления силам, несущим перемены, и продолжает сохранять правление меньшинства, колониальную тиранию и апартеид в Южной Африке и Намибии.

18. Министры и главы делегаций считают, что главная причина нестабильности и напряженности в этом районе - это продолжение южноафриканским расистским режимом внутреннего укрепления апартеида путем жестоких репрессий, усиления эксплуатации, запугивания и конституционного мошенничества. Они также считают, что продолжающаяся незаконная оккупация Намибии и политика дестабилизации, агрессии и экономического шантажа против прифронтовых и соседних государств представляет собой угрозу миру и безопасности в этом регионе. Они призвали международное сообщество проявлять активную солидарность и принимать суровые контрмеры до тех пор, пока апартеид не будет полностью искоренен.

19. Министры и главы делегаций решительно осудили возросшее и систематическое применение расистской Южной Африкой военной агрессии, экономического давления и актов терроризма, дестабилизации и саботажа против независимых африканских стран этого района. Они выразили уверенность в том, что международное сообщество не может доверчиво относиться к провозглашаемой в настоящее время готовности расистского режима соблюдать невмешательство в дела соседних государств - особенно если учитывать историю его агрессивной деятельности, - отказаться от дестабилизации и терроризма против этих государств. Они с удовлетворением отметили, что эта политика агрессии и запугивания, проводимая режимом Претории, не смогла помешать этим государствам южной части Африки оказывать поддержку и проявлять солидарность с национально-освободительными движениями, борющимися против расистского режима за свою независимость, свободу и справедливость. Исходя из этого, министры и главы делегаций приветствовали коммюнике Совещания на высшем уровне прифронтовых государств, состоявшегося в Аруше, Танзания, 29 апреля 1984 года.

20. Министры и главы делегаций осудили продолжающуюся военную оккупацию части территории Анголы войсками расистской Южной Африки в нарушение национального суверенитета, независимости и территориальной неприкосновенности Народной Республики Ангола. Министры и главы делегаций расценили оккупацию территории Анголы как акт агрессии против движения неприсоединившихся стран, они потребовали немедленного, безоговорочного и полного вывода войск Южной Африки с территории Анголы и приняли решение усилить поддержку народа и правительства Анголы и крепить солидарность с ними с целью укрепления национальной независимости Анголы и защиты ее суверенитета и территориальной неприкосновенности.

/...

A/39/560
S/16773
Russian
Page 12

21. Министры и главы делегаций настоятельно призвали международное сообщество оказать всю возможную поддержку и помощь прифронтовым и другим соседним государствам с тем, чтобы они могли укрепить свою обороноспособность и противостоять угрозам и давлению со стороны фашистской Южной Африки и активизировать свою борьбу, направленную на ликвидацию апартеида.

/...

ЮЖНАЯ АФРИКА

22. Министры и главы делегаций выразили глубокое негодование в связи с тем, чтобы режим Претории, грубо пренебрегая мнением международного сообщества и несмотря на сопротивление подавляющего большинства народа Южной Африки, стремится навязать ему новую расистскую "конституцию" под прикрытием "конституционной реформы" в своей попытке лишить африканское большинство всех прав, расколоть угнетенный народ Южной Африки и еще более укрепить апартеид. Открытое непризнание этих "реформ" так называемыми цветными и лицами азиатского происхождения во время недавних "выборов", а также резолюция 554 (1984) Совета Безопасности, которая объявила так называемую "новую конституцию" не имеющей никакой силы, ясно продемонстрировали неослабную солидарность с черным большинством и международным сообществом в их борьбе против апартеида. Выражая свое восхищение угнетенному народу Южной Африки за его мужество и единство, проявленные в сопротивлении новой расистской "конституции", министры и главы делегаций выразили глубокую озабоченность в связи с насилием и репрессиями, чинимыми расистским режимом, в результате чего были убиты и ранены сотни людей, в том числе дети, и арестованы многие народные вожди. В этой связи министры и главы делегаций заявили о своей поддержке законных требований шести руководителей Объединенного демократического фронта и Индийского конгресса Наталя, которые вошли в консульство Великобритании в Дурбане 13 сентября и этим способствовали привлечению внимания мирового сообщества к сопротивлению и репрессиям в Южной Африке и к необходимости принятия срочных мер международного характера против режима апартеида.

23. Некоторые главы делегаций выразили свою солидарность с борьбой, которую ведет угнетенный народ Южной Африки под руководством национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства, а также заявили о своей безусловной поддержке этой борьбы. Они выразили восхищение неиссякаемым героизмом, который народ Южной Африки проявляет в условиях жестокого фашистского насилия и угнетения. Они с удовлетворением отметили, что несмотря на существование в Африканском национальном конгрессе и старых, и новых проблем, он еще более активизировал вооруженную борьбу и массовую политическую мобилизацию внутри страны. Подтверждая свой призыв расширять моральную, политическую, материальную и дипломатическую поддержку этой законной борьбы, Совещание одобрило позицию, провозглашенную в Аруше главами прифронтовых государств в апреле этого года, в которой они подтвердили свою поддержку борьбы угнетенного народа Южной Африки.

24. Министры и главы делегаций призвали международное сообщество активизировать деятельность, направленную на немедленное и безусловное освобождение Нельсона Манделы, Зефани Мотопенда и всех других политических заключенных Южной Африки. Они также потребовали, чтобы всем захваченным в плен борцам за свободу был предоставлен статус военнопленных в соответствии с соответствующими положениями Женевских конвенций и чтобы режим апартеида прекратил продолжающиеся преследования и притеснения всех патриотов Южной Африки.

25. Министры и главы делегаций решительно осудили так называемую новую конституцию расистской Южной Африки. Они выразили мнение о том, что резолюция 554 (1984) Совета Безопасности, в которой этот документ угнетения осуждается как не имеющий никакой силы, решительно подтверждает незаконность режима, установленного поселенцами Претории. Они решительно осудили произвольные убийства и жестокое избивание невооруженных демонстрантов в Шарпевилле и в других местах проживания черного населения, равно как и бастующих невооруженных шахтеров из числа черного населения, массовые аресты черных руководителей и активистов и введение в стране фактически чрезвычайного положения. Они выразили убежденность в том, что подъем борьбы является прямым результатом навязывания режимом так называемой "новой конституции", которая была объявлена Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций как не имеющая никакой силы.

26. Министры и главы делегаций выразили свою убежденность в том, что политика "конструктивного сотрудничества" с Южной Африкой, разработанная и проводимая нынешней администрацией США, направлена на укрепление и поощрение расистского режима и что проводимая этой администрацией политика "конструктивного сотрудничества" делает этот режим все более несговорчивым, способствует проведению им политики агрессии и шантажа в отношении соседних независимых государств.

27. Министры и главы делегаций выразили сожаление и глубокую озабоченность в связи со всевозрастающей угрозой миру и безопасности, которую представляет собой быстро возрастающий военный арсенал Южной Африки, и в частности обретение ею способности производить ядерное оружие. Они осудили активизацию военного и ядерного сотрудничества между Южной Африкой и определенными западными странами и Израилем. Они считают, что такое сотрудничество еще более способствует несговорчивости режима апартеида и представляет угрозу безопасности Африки; они призвали все страны осудить такое сотрудничество. Исходя из этого, они подтвердили необходимость того, чтобы Совет Безопасности в срочном порядке принял меры по усилению эмбарго на поставки оружия в Южную Африку и ввел всеобъемлющие обязательные санкции против Южной Африки согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций.

28. Министры и главы делегаций считают достойным сожаления тот факт, что премьер-министр Южной Африки посетил с официальным визитом Соединенное Королевство, Федеративную Республику Германии, Бельгию, Австрию, Италию, Святейший Престол, Швейцарию и Португалию и, с частным визитом, Францию, поскольку эти визиты имели целью подорвать международную кампанию за изоляцию режима апартеида. Они с удовлетворением отметили, что выступающие против апартеида силы этих стран активизировали международную кампанию за избавление мира от отвратительной системы апартеида; они подтвердили свой призыв, обращенный к правительствам соответствующих стран, соблюдать соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и принять активное участие в этой кампании, а также воздерживаться от направления каких-либо приглашений представителям Южной Африки и не принимать их. Они также призвали правительства стран, в которых имели место такие визиты, не принимать никаких приглашений посетить расистскую Южную Африку.

29. Министры и главы делегаций выразили признательность группам и законодателям, выступающим против апартеида, а также муниципальным органам и органам штатов в Соединенных Штатах, - а их число постоянно возрастает, - предпринявшим конкретные меры по изъятию государственных средств из банков, компаний и других учреждений, поддерживающих деловые отношения с расистской Южной Африкой. Они также выразили признательность тем парламентариям и другим борющимся против апартеида силам в Европе, которые продолжали оказывать содействие кампании по борьбе за международную изоляцию режима апартеида. В этой связи они с удовлетворением отметили меры, принятые различными правительствами по прекращению сотрудничества с режимом апартеида. Они в особенности высоко оценили принципиальную позицию, недавно занятую правительством Новой Зеландии, которое закрыло консульство расистской Южной Африки в этой стране. Они подтвердили призыв прекратить отношения с расистской Южной Африкой во всех областях.

30. Министры и главы делегаций отвергли и осудили пропагандистские мероприятия, осуществляемые расистским режимом и его друзьями в пользу ослабления международных мер, направленных против режима апартеида. Они выразили убежденность в том, что такое ослабление мер невозможно до тех пор, пока Претория продолжает свою политику расового господства и свои попытки установить свою гегемонию в южной части Африки.

НАМИБИЯ

31. Министры и главы делегаций подтвердили неотъемлемое право народа Намибии на самоопределение и национальную независимость в единой Намибии, включая Уолфиш-Бей, острова Пенгуин и другие прибрежные острова. Отмечая, что в этом году наступит столетие колониализма в Намибии, они подтвердили свою солидарность и поддержку героической борьбы намибийского народа, которая ведется под руководством СВАПО — единственного подлинного и законного представителя народа Намибии, — за свободу его страны.

32. Министры и главы делегаций решительно осудили расистский режим Южной Африки за то, что он продолжает свою незаконную колониальную оккупацию Намибии, вопреки справедливым требованиям народа этой территории предоставить ему свободу и самоопределение, и грубо нарушая и нагло игнорируя резолюции и решения Организации Объединенных Наций. Они также осудили расистскую Южную Африку за продолжающееся жестокое угнетение ею намибийского народа, за массовую милитаризацию ею этой территории и за наглое использование ею Намибии в качестве плацдарма для совершения неспровоцированных актов диверсий, агрессии и дестабилизации против соседних независимых государств, в особенности Анголы, часть территории которой оккупирована войсками этого расистского режима.

33. Министры и главы делегаций осудили расистскую Южную Африку за саботаж переговоров о предоставлении Намибии независимости, состоявшихся в этом году в Лусаке (Замбия) и в Миндело (Республика Зеленого Мыса), который заключался в том, что она настаивала на пресловутом предварительном условии "увязывания" и прибегла к новым хитрым уверткам, выдвигая альтернативы резолюции 435. Они также осудили и отвергли марионеточную многопартийную конференцию, представляющую собой не что иное, как последнюю из серии политических уловок, с помощью которых Претория пытается навязать неоколониалистское урегулирование в Намибии.

34. Министры и главы делегаций выразили суровое негодование по поводу невыполнения плана Организации Объединенных Наций для Намибии, изложенного в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. В этом смысле они решительно осудили и отвергли упорные попытки Соединенных Штатов и расистской Южной Африки воспрепятствовать осуществлению плана Организации Объединенных Наций, настаивающих на "увязывании" и "параллелизме" независимости Намибии с посторонними, не имеющими отношения к данной проблеме вопросами, в частности с выводом кубинских войск из Анголы, и со всей ясностью подчеркнули, что такие попытки не только замедляют процесс деколонизации в отношении Намибии, но также представляют собой достойное осуждения грубое вмешательство во внутренние дела Анголы.

35. Министры и главы делегаций осудили продолжающиеся попытки Южной Африки насадить марионеточные политические институты и навязать "внутреннее урегулирование" в Намибии в нарушение резолюций и решений Организации Объединенных Наций. Они подтвердили, что на Организацию Объединенных Наций возложена основная ответственность в отношении Намибии и что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности по-прежнему остается единственной основой для мирного урегулирования. Выражая сожаление в связи с попытками Претории обойти Организацию Объединенных Наций и оспорить резолюцию 435, министры и главы делегаций выразили свою твердую решимость противодействовать всем попыткам подорвать центральную роль Организации Объединенных Наций в реализации Плана Организации Объединенных Наций по обеспечению независимости Намибии.

36. Министры и главы делегаций настоятельно призвали Совет Безопасности вновь собраться и взять на себя всю полноту ответственности, включая осуществление срочных мер по реализации своих решений, и, если в этом возникнет необходимость, принять принудительные меры против Южной Африки согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций.

37. Министры и главы делегаций приветствовали последнюю резолюцию по Намибии, принятую Комитетом освобождения Организации африканского единства в сентябре 1984 года в Дар-эс-Саламе, и обещали оказывать неизменную поддержку в деле обеспечения ее осуществления.

38. Министры и главы делегаций с удовлетворением отметили укрепление единства действий патриотических сил Намибии, выступающих под руководством СВАПО в этот критический период их борьбы за национальную независимость и социальное освобождение.

39. Министры и главы делегаций подтвердили убежденность Движения неприсоединившихся стран в том, что угнетенный намибийский народ имеет все основания решительно активизировать свою борьбу по всем фронтам всеми имеющимися в его распоряжении средствами, включая, в частности, вооруженную борьбу, ради того, чтобы вырвать свою свободу из рук расистов, оккупирующих его страну. Они вновь подтвердили решимость неприсоединившихся стран оказывать постоянную и возрастающую моральную и материальную помощь СВАПО с целью помочь ей выполнить задачу по освобождению Намибии.

40. Подтверждая свою приверженность делу полного освобождения Намибии и по достоинству оценивая столетнюю героическую борьбу намибийских патриотов против колониальной оккупации, министры и главы делегаций обратились к международному сообществу расширить материальную, моральную, финансовую и военную помощь СВАПО с целью дальнейшей активизации борьбы за национальное освобождение.

41. Министры и главы делегаций положительно оценили освобождение Генерального секретаря СВАПО Андимбы Тойво Я Тойво и других лидеров СВАПО и считают это победой международной кампании за их освобождение.

/...

Они снова потребовали немедленного и безусловного освобождения всех намибийских политических заключенных, находящихся в расистских тюрьмах, лагерях заключения и концентрационных лагерях в Намибии и в проводящей апартеид Южной Африке, а также предоставления статуса военнопленных всем захваченным в плен борцам за свободу.

42. Министры и главы делегаций вновь заявили о своей полной поддержке Совета Организации Объединенных Наций по Намибии как единственной законной управляющей власти в этой территории до достижения ею независимости, что было подтверждено, когда делегация высокого уровня Совета посетила Председателя Движения в Дели в мае 1984 года. Они приветствовали Бангкокскую декларацию и программу действий, принятую Советом в мае 1984 года, и призвали к их скорейшему осуществлению.

43. Министры и главы делегаций вновь подтвердили свою решимость созвать чрезвычайное совещание Координационного бюро на уровне министров по вопросу о Намибии не позднее апреля 1985 года.

ЗАПАДНАЯ САХАРА

44. Ссылаясь на резолюцию 38/40 тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а также на соответствующие резолюции Движения неприсоединившихся стран, включая декларацию, принятую на седьмой конференции на высшем уровне, состоявшейся в Дели в марте 1983 года, министры и главы делегаций приветствовали решения ОАЕ по вопросу о Западной Сахаре, в частности резолюцию, принятую на девятнадцатой конференции на высшем уровне, и призвали к их немедленному осуществлению.

ЧАД

45. Министры и главы делегаций с удовлетворением приняли к сведению решение о выводе иностранных вооруженных сил из Чада и призвали все страны-члены Движения оказывать помощь этой стране в деле завершения задачи примирения и национальной реконструкции.

МАЛАГАСИЙСКИЕ ОСТРОВА

46. В отношении Малагасийских островов, находящихся в Мозамбикском проливе и Индийском океане, министры и главы делегаций призвали обе стороны продолжать переговоры с целью урегулирования вопроса в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

МАЙОТТА

47. В отношении Коморского острова Майотта, который все еще находится под французской оккупацией, министры и главы делегаций подтвердили, что он является составной частью суверенной территории Федеральной Исламской Республики Коморские острова, и призвали правительство Франции как можно скорее прекратить оккупацию этого острова.

/...

БЛИЖНИЙ ВОСТОК И ПАЛЕСТИНА

48. Министры и главы делегаций вновь заявили о своей полной поддержке неотъемлемых прав палестинского народа и о своем неуклонном стремлении содействовать скорейшему достижению этих прав. Они вновь заявили о том, что вопрос о Палестине является центральным в проблеме Ближнего Востока и представляет собой первопричину арабо-израильского конфликта. С учетом этого любое частичное решение или любое решение, ограничивающееся некоторыми аспектами этого конфликта и исключающее другие, невозможно. Также невозможно установить частичный мир, ибо мир должен быть всеобъемлющим и справедливым. Справедливый мир в этом районе может основываться лишь на полном и безоговорочном уходе Израиля со всех палестинских и арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, в соответствии с принципом недопустимости приобретения территории силой, на восстановлении всех неотъемлемых прав палестинского народа, включая право на возвращение к своим очагам, право на самоопределение без вмешательства извне и право на создание своего собственного независимого суверенного государства на своих собственных землях в соответствии с резолюцией 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1974 года.
49. Министры и главы делегаций подтвердили, что Организация освобождения Палестины является единственным законным представителем палестинского народа и что лишь она имеет полное право представлять этот народ.
50. Министры и главы делегаций осудили любое соглашение или договор, которые нарушают или ущемляют права арабской нации и палестинского народа, как это признано движением неприсоединения и в соответствии с международным правом, Уставом Организации Объединенных Наций и ее соответствующими резолюциями, и которые препятствуют освобождению Иерусалима и оккупированных арабских и палестинских территорий и полному осуществлению и достижению палестинским народом его неотъемлемых прав.
51. Министры и главы делегаций подтвердили свою приверженность резолюциям Делийской конференции глав государств и правительств, которыми был поддержан и одобрен Арабский план мира, провозглашенный на двенадцатой Конференции арабских государств на высшем уровне, состоявшейся в Фесе, Марокко. Они подтвердили, что этот План, основанный на международной законности и на принципах права и справедливости, представляет собой основу для установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Они подчеркнули необходимость согласованных внутренних усилий по обеспечению осуществления этого Плана на основе вышеизложенных принципов. Не должно предприниматься никаких действий, несовместимых с этими принципами или способных негативно сказаться на борьбе арабских стран за освобождение своих

территорий и на борьбе палестинского народа за освобождение своей родины и восстановление своих неотъемлемых прав под руководством Организации освобождения Палестины - его законного и единственного представителя.

52. Министры и главы делегаций напомнили, что конференции на высшем уровне призвали Совет Безопасности признать неотъемлемые права палестинского народа и способствовать их достижению.

53. Министры и главы делегаций поддержали заключительную декларацию и Женевскую программу действий, принятые Международной конференцией по вопросу о Палестине, состоявшейся в Женеве 29 августа-7 сентября 1983 года. Они призвали к скорейшему осуществлению резолюции 38/58 С Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1983 года, в которой одобрены заключительная декларация и программа действий. Они вновь подчеркнули необходимость скорейшего созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку, подчеркнув главную ответственность Совета Безопасности за создание надлежащих институциональных рамок в целях обеспечения осуществления соглашений, которые могут быть разработаны на мирной конференции. Министры осудили негативную позицию Израиля и Соединенных Штатов по отношению к вопросу о предлагаемой конференции.

54. Министры и главы делегаций подчеркнули, что Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций следует оказывать всяческую поддержку и содействие с тем, чтобы он провел консультации для созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Они с удовлетворением отметили роль в этом вопросе Комитета восьми неприсоединившихся стран по Палестине и выразили желание, чтобы Комитет продолжал проводить свои усилия и информировал движение о своей деятельности.

55. Министры и главы делегаций вновь заявили о том, что они выступают против оккупации и отвергают практику и политику Израиля на оккупированных палестинских и арабских территориях, включая Иерусалим, и в частности создание поселений. Они заявили, что все поселения, созданные Израилем на оккупированных территориях, являются незаконными по нормам международного права и представляют собой препятствие на пути к достижению мира. В этой связи указанные поселения должны быть незамедлительно свернуты, и никаких новых поселений создаваться не должно, равно как не должно допускаться и расширения существующих поселений. Они также выступили против непрекращающихся нарушений прав коренного арабского населения, против их принудительного расселения и другой политики, призванной изменить основополагающий характер и правовой статус этих территорий. Они подтвердили, что эта практика и политика противоречат международному праву и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, и были неоднократно и на различных Форумах провозглашены не имеющими законной силы: это подтверждает, что Израиль не является миролюбивым и к нему должен применяться соответствующий подход.

56. Министры и главы делегаций вновь заявили о своем категорическом неприятии любой политики Израиля, направленной на изменение географического характера оккупированных арабских и палестинских территорий, включая Иерусалим, или на изменение их демографического состава, особенно планов Израиля о переводе лагерей палестинских беженцев в новые места. Они подтвердили, что они не признают никаких изменений, осуществленных Израилем на упомянутых территориях, и вновь обратились с требованием ко всем государствам не признавать этих изменений и прекратить любое сотрудничество с Израилем, которое может поощрять его к продолжению его политики и практики на оккупированных арабских и палестинских территориях, в соответствии с резолюцией 465 (1980) Совета Безопасности.

57. Министры и главы делегаций вновь заявили о том, что они решительно осуждают Израиль за его отказ соблюдать резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, касающиеся оккупированных сирийских Голанских высот. Они также заявили, что решение Израиля аннексировать эти высоты и меры, принятые им в порядке осуществления этого решения, являются недействительными, не имеют никакой юридической силы и не могут быть признаны. Следует принять необходимые меры, с тем чтобы принудить Израиль осуществить резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи путем прекращения оккупации.

58. Министры и главы делегаций вновь заявили о своей приверженности резолюции, принятой главами государств и правительствами на совещании, состоявшемся 7-12 марта 1983 года в Дели, настоятельно призвав не-присоединившиеся страны к бойкоту Израиля в дипломатической, экономической, военной и культурной областях, а также в сфере морского и воздушного транспорта и настоятельно призвав также Совет Безопасности применить против Израиля положения главы VII Устава Организации Объединенных Наций. Они подчеркнули необходимость дальнейшего осуществления вышеупомянутой резолюции и настоятельно призвали страны-члены движения присоединиться к этой резолюции и строго соблюдать её. В этой связи они отметили, что некоторые страны не присоединились к Делийской резолюции, запрещающей установление отношений или связей с Израилем.

59. Министры и главы делегаций выразили озабоченность в отношении безопасности детей палестинцев на оккупированных арабских и палестинских территориях, включая Иерусалим. Они призвали Организацию Объединенных Наций обеспечить защиту гражданского населения, включая палестинских беженцев на оккупированной территории Южного Ливана.

60. Министры и главы делегаций осудили Израиль за активизацию агрессивной практики и эскалацию его экспансионистской, милитаристской политики. Они вновь осудили поддержку, которую правительство Соединенных Штатов продолжает оказывать этой практике и действиям Израиля, а также все формы американской помощи, особенно соглашения о взаимном сотрудничестве между ними в рамках их стратегического союза, которые угрожают безопасности региона и всего мира, и вновь указали на абсолютную необъективность Соединенных Штатов по отношению к Израилю.

61. Министры и главы делегаций рассмотрели опасное положение, в котором все еще находится Ливан. Они подтвердили предыдущие резолюции, принятые в этом отношении неприсоединившимися странами. Они потребовали обязательного осуществления резолюций Совета Безопасности, в частности резолюций 508 и 509 от 1982 года, призывающих к незамедлительному и безоговорочному уходу Израиля с ливанских территорий за международно признанные границы. Они вновь заявили о своей поддержке суверенитета, независимости, территориальной целостности и единства Ливана. Они осудили также агрессию Израиля против Ливана, продолжающуюся оккупацию Израилем Южного Ливана, западной части долины Бекаа и района Рашейи, а также антигуманную практику оккупационных войск на этих территориях, противоречащую положениям четвертой Женевской конвенции 1949 года. Они осудили далее принимаемые Израилем агрессивные и экспансионистские меры, направленные на изгнание жителей с оккупированных ливанских территорий, навязывание израильского господства и разграбление их ресурсов. Они выразили сожаление по поводу того, что один из постоянных членов Голосовал против представленного Ливаном в Совет Безопасности проекта резолюции (S/16732), касающегося практики и мер, принятых израильскими оккупационными властями в Южном Ливане, в западной части долины Бекаа и в районе Рашейи.

62. Министры и главы делегаций заявили о своей полной поддержке создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, как конкретной меры, направленной на ослабление напряженности и способствующей безопасности в регионе в соответствии с рядом резолюций Генеральной Ассамблеи, и с резолюцией S/10/2 в частности. Они призвали Генеральную Ассамблею и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций приложить необходимые усилия и предпринять конкретные шаги по обеспечению условий для создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Они призвали, в частности, к осуществлению резолюции 487 (1981) Совета Безопасности и выразили озабоченность в связи с тем, что Израиль не выполняет положений этой резолюции.

ИНДИЙСКИЙ ОКЕАН КАК ЗОНА МИРА

63. Министры и главы делегаций вновь подтвердили решимость неприсоединившихся государств продолжать свои усилия по достижению целей, изложенных в Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира и обсуждавшихся на совещании прибрежных и материковых государств в июле 1979 года, а также на последующих заседаниях Специального комитета по Индийскому океану. Они вновь заявили о своей убежденности в том, что любое проявление в бассейне Индийского океана военного присутствия великих держав, наличие иностранных баз, военных сооружений и средств военного снабжения, ядерного оружия и оружия массового уничтожения представляют собой в свете соперничества великих держав вопиющее нарушение Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

64. Министры и главы делегаций с беспокойством и озабоченностью отметили продолжающуюся эскалацию военного присутствия великих держав в районе Индийского океана, включая расширение уже существующих баз, поиск мест для размещения новых баз и создание новых структур военного командования великих держав вопреки ясно выраженной воле прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана и других неприсоединившихся стран. Такая деятельность создает угрозу независимости, суверенитету, территориальной целостности и мирному развитию государств этого региона.

65. Министры и главы делегаций выразили свою полную поддержку Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и настоятельно призвали к ее скорейшему осуществлению. Они отметили также, что, несмотря на усилия неприсоединившихся стран, в силу того, что ряд государств занял неконструктивную позицию, с созывом конференции по объявлению Индийского океана зоной мира в Коломбо, Шри Ланка, произошла чрезмерная задержка. Они настоятельно призвали Специальный комитет Организации Объединенных Наций завершить подготовку к конференции в строгом соответствии с его мандатом. Они вновь заявили о своей решимости приложить все усилия, чтобы обеспечить проведение этой конференции в 1985 году. Они подчеркнули, что для достижения этой цели неприсоединившимся странам необходимо ускорить подготовительную работу в рамках Специального комитета.

66. Приняв к сведению пункт 80 Декларации Конференции глав государств и правительств, состоявшейся в Дели в марте 1983 года, министры и главы делегаций вновь выразили свое удовлетворение по поводу инициатив президента Демократической Республики Мадагаскар, предложившего провести конференцию по Индийскому океану на высшем уровне в Тананариве.

КРАСНОЕ МОРЕ

67. Министры и главы делегаций выразили свою обеспокоенность в связи с сообщениями о взрывах в Красном море, где ряду судов был нанесен ущерб, поскольку такие взрывы создают угрозу безопасности судоходства. Они с удовлетворением отметили, что в целях достижения надлежащих договоренностей в настоящее время ведутся консультации между неприсоединившимися прибрежными государствами Красного моря.

ЮГО-ЗАПАДНАЯ АЗИЯ

68. Министры и главы делегаций с глубоким беспокойством отметили положение в Юго-Западной Азии и согласились в том, что оно чрезвычайно опасными последствиями для мира и стабильности в регионе. Они согласились в том, что сохранение этого положения серьезно угрожает международному миру и безопасности. В этой связи они выразили особую озабоченность по поводу положения в Афганистане. Они подтвердили настоятельный призыв седьмой Конференции глав государств и правительств, состоявшейся в марте 1983 года, к политическому урегулированию на основе вывода иностранных войск и полного уважения независимости, суверенитета, территориальной целостности и статуса неприсоединения Афганистана, а также строгого соблюдения принципа недопустимости интервенции и вмешательства. Они также подтвердили право афганских беженцев на возвращение к своим очагам в условиях безопасности и с честью и призвали к скорейшему решению этой огромной гуманитарной проблемы. С этой целью они настоятельно призвали все заинтересованные стороны добиваться такого урегулирования, которое позволило бы афганскому народу самому определить свою судьбу, без вмешательства извне, и предоставило бы афганским беженцам возможность вернуться к своим очагам.

69. Министры выразили признательность за искренние усилия, направленные на поиск политического урегулирования положения в Афганистане, и заявили о своей поддержке конструктивных шагов, предпринятых в этой связи Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. Они расценили обсуждение этого вопроса при посредничестве Генерального секретаря как шаг в правильном направлении и настоятельно призвали продолжать его в целях содействия скорейшему политическому урегулированию этой проблемы в соответствии с идеалами и принципами Движения неприсоединившихся стран. Они призвали все государства проявлять сдержанность с тем, чтобы не подвергать еще большей опасности мир и безопасность в этом регионе, и предпринять такие шаги, которые привели бы к созданию условий, обеспечивающих стабильные и гармоничные отношения между государствами региона, основанные на принципах неприсоединения: мирного сосуществования, уважения суверенитета, национальной независимости, территориальной целостности и недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние дела государств.

/...

ИРАНО-ИРАКСКИЙ КОНФЛИКТ

70. Министры и главы делегаций подтвердили необходимость прилагать все возможные усилия, способствующие осуществлению принципов неприсоединения в отношении конфликта между Ираном и Ираком, с тем чтобы обеспечить мирное, справедливое и достойное урегулирование этого прискорбного конфликта в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами неприсоединения, что принесло бы этому региону прочный мир и безопасность.

ЮГО-ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ

71. Рассматривая положение в Юго-Восточной Азии, министры и главы делегаций выразили серьезную озабоченность по поводу продолжающихся конфликтов и напряженности в регионе, особенно в связи с тем, что многие из находящихся в нем государств входят в Движение неприсоединившихся стран. Они вновь заявили о своей поддержке принципов невмешательства во внутренние дела суверенных государств и недопустимости применения силы против суверенных государств. Они указали на реальную опасность того, что напряженность в Кампучии и вокруг нее может распространиться на более обширный район. Они выразили убежденность в безотлагательной необходимости ослабления этой напряженности путем всеобъемлющего политического урегулирования, которое предусматривало бы вывод всех иностранных войск, обеспечивая тем самым полное уважение суверенитета, независимости и территориальной целостности всех государств региона, включая Кампучию.

72. Министры вновь подтвердили право народа Кампучии самому определять свою судьбу без вмешательства, подрывной деятельности и принуждения извне и выразили надежду на то, что благодаря процессу переговоров и взаимопониманию будет создана обстановка, которая позволит осуществить это право. Они также согласились в том, что гуманитарные проблемы, возникающие в результате конфликтов в этом регионе, требуют принятия неотложных мер, предусматривающих активное сотрудничество всех заинтересованных сторон. Они настоятельно призвали все государства региона вступить в диалог, который привел бы к урегулированию разногласий между ними и к установлению прочного мира и стабильности в этом районе, а также к прекращению вмешательства и угроз интервенции со стороны внешних сил. В этой связи они с удовлетворением отметили усилия, предпринимаемые в целях скорейшего создания в регионе зоны мира, свободы и нейтралитета, и призвали все государства полностью поддерживать эти усилия.

КИПР

73. Министры и главы делегаций вновь заявили о своей полной солидарности и поддержке народа и правительства Республики Кипр, а также о своей поддержке независимости, суверенитета, территориальной целостности, единства, статуса неприсоединения Республики и принципа невмешательства в ее внутренние дела. Они потребовали замедлительного осуществления соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций, а также положений деклараций и коммюнике неприсоединившихся стран по вопросу о Кипре.

74. Министры и главы делегаций выразили сожаление по поводу одностороннего провозглашения независимости руководством киприотов-турок, имевшего место 15 ноября 1983 года, расценили его как юридически недействительное и призвали дезавуировать это заявление. Кроме того, они выразили сожаление по поводу всех последующих действий руководства киприотов-турок, которые осложнили положение на этом острове. Они приветствовали личное участие Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в миссии добрых услуг в целях всеобъемлющего урегулирования кипрской проблемы и с удовлетворением отметили его последние усилия в этом отношении при проведении непрямых переговоров на высоком уровне. Они настоятельно призвали его активизировать усилия, вновь подчеркнув необходимость того, чтобы обе общины сотрудничали и содействовали достижению мирного, справедливого и прочного урегулирования кипрской проблемы.

СРЕДИЗЕМНОМОРЬЕ

75. Министры и главы делегаций вновь заявили о том, что Движение неприсоединения выступает за превращение Средиземноморья в район мира, безопасности и сотрудничества, в котором не будет конфронтаций и конфликтов. В этой связи они решительно поддержали стремление к укреплению безопасности и сотрудничества в бассейне Средиземного моря, о чем свидетельствуют сделанные ранее заявления неприсоединившихся стран и соответствующие части резолюций 36/102 и 37/118 Генеральной Ассамблеи, а также резолюция 38/189 Генеральной Ассамблеи.

76. Министры и главы делегаций приветствовали успешное завершение первого совещания министров иностранных дел средиземноморских государств-членов Движения неприсоединения, состоявшегося в Валлетте, Мальта, 10-11 сентября 1984 года, где они встретились для согласования взглядов и разработки инициатив в интересах сотрудничества и укрепления безопасности в районе Средиземного моря. Они приветствовали дальновидное решение, содержащееся в "Валлеттской декларации о мире в Средиземноморье", как эффективный вклад в осуществление целей Движения неприсоединения, и согласились поддерживать и поощрять процесс, начатый средиземноморскими государствами-членами Движения, как об этом говорится в указанной Декларации. /...

77. Кроме того, министры и главы делегаций призвали все страны присоединиться к усилиям членов Движения неприсоединения и способствовать мирному превращению Средиземного моря в зону мира, безопасности и всестороннего сотрудничества, в которой не будет конфликтов и конфронтаций. Они приняли к сведению решение неприсоединившихся средиземноморских государств встретиться вновь в начале 1986 года с целью дальнейшего осуществления мандата, данного им седьмой Конференцией глав государств и правительств, состоявшейся в Дели.

ЕВРОПА

78. Министры и главы делегаций выразили озабоченность по поводу усиления напряженности в Европе, все большего накопления оружия и появления новых видов оружия, что обостряет конфронтацию блоков и ставит под угрозу международный мир и безопасность.

79. Министры и главы делегаций выразили надежду на то, что Конференция по мерам укрепления доверия, безопасности и разоружению в Европе, проходящая в Стокгольме, будет способствовать ослаблению напряженности. В этой связи они подчеркнули позитивную роль неприсоединившихся и нейтральных стран.

80. Министры и главы делегаций подтвердили существование тесной взаимосвязи между проблемами безопасности в Европе и в Средиземноморье и поддержали мнение о том, что неприсоединившиеся средиземноморские государства должны на равноправной основе участвовать в диалоге, касающемся вопросов безопасности и сотрудничества в Средиземноморье.

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СТРАН ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА

81. Министры и главы делегаций напомнили о том, что на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Дели была высказана тревога в связи со все более ухудшающимся положением в Центральной Америке и выражена надежда на то, что прекращение военных маневров или демонстрации силы поможет ослабить напряженность и способствовать необходимому диалогу в целях достижения путем переговоров политических решений проблем этого региона. Они с глубоким беспокойством отметили, что, несмотря на призывы движения неприсоединившихся стран и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, положение еще более ухудшилось в результате того, что империализм все чаще прибегает к политике вмешательства и интервенции путем использования территорий соседних стран в качестве плацдармов для агрессии против других государств, создания военных баз и в результате таких тайных и явных попыток дестабилизации правительства Никарагуа, как минирование ее основных портов и бухт в нарушение международного права, а также в результате многочисленных актов агрессии, давления и экономической дискриминации в отношении стран региона. В этом отношении они отметили вызывающий тревогу рост опасности прямой интервенции против Никарагуа, Кубы и других стран. Они подтвердили, что процессы перемен в Центральной Америке нельзя объяснять идеологической конфронтацией между военными блоками.

82. Министры и главы делегаций высказали мнение о том, что развитие событий после проведения последнего совещания министров, что нашло свое проявление в основном в эскалации военных столкновений в воздухе и на море и привело к гибели тысяч никарагуанцев и к огромным экономическим потерям в результате действий, направленных на дестабилизацию и свержение правительства Никарагуа, увеличивает военную опасность в регионе и препятствует проведению диалога, необходимого для достижения путем переговоров политического решения проблем региона.

83. Министры и главы делегаций вновь заявили о своей полной солидарности с Никарагуа и обратились с призывом немедленно положить конец угрозам, нападениям и враждебным актам против народа и правительства Никарагуа. В этой связи они призвали правительство Соединенных Штатов добросовестно соблюдать временные меры, рекомендованные Международным Судом в его решении от 10 мая 1984 года.

84. Министры и главы делегаций выразили убежденность в том, что Контадорский процесс представляет собой подлинно региональную инициативу и открывает наилучшие возможности для достижения урегулирования кризиса политическими средствами. Они с удовлетворением отметили, что к настоящему времени в процессе этого урегулирования достигнут определенный прогресс и что разработка Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке от 7 сентября 1984 года представляет собой основополагающий этап в кульминации процесса переговоров в целях обеспечения мира в регионе. Они также приветствовали тот факт, что Никарагуа уже согласилась без промедлений подписать этот Акт в целом и без оговорок. Они призвали все заинтересованные государства и впредь прилагать все усилия, направленные на скорейшее завершение Контадорского процесса через подписание этого Акта, что принесло бы мир всему региону.

85. В этой связи министры и главы делегаций считают, что в соответствии с Дополнительным протоколом к Акту все государства, желающие внести вклад в дело мира и сотрудничества в Центральной Америке, в частности имеющие связи с этим регионом или интересы в нем, должны продемонстрировать свою готовность поддержать этот инструмент мира в целях обеспечения его полного осуществления.

86. Министры и главы делегаций выразили также удовлетворение по поводу результатов совещания министров, состоявшегося в Сан-Хосе, Коста-Рика, 28 и 29 сентября 1984 года между странами-членами Европейского сообщества и Португалией и Испанией и государствами Центральной Америки и Контадорской группы, где участники вновь заявили о своей приверженности делу мира и сотрудничества в Центральной Америке.

87. Министры и главы делегаций приняли к сведению тот факт, что Никарагуа и Соединенные Штаты начали процесс двусторонних обсуждений в целях достижения конкретных договоренностей, основанных на взаимном уважении и праве на самоопределение. Приветствуя эти обсуждения, они с озабоченностью отметили, что акты агрессии против Никарагуа не прекратились.

88. Министры и главы делегаций напомнили о решении седьмой Конференции глав государств и правительств относительно того, что Координационному бюро следует внимательно следить за развитием событий в субрегионе. В этом контексте они приветствовали создание Бюро неофициальной группы Друзей Председателя для оказания ему помощи в наблюдении за развитием обстановки в Центральной Америке.

89. Министры и главы делегаций вновь подтвердили свою тревогу в связи с положением в Сальвадоре и отметили, что вооруженный внутренний конфликт обострился в результате усиления империалистической интервенции. Они осудили нападения на мирное население, проживающее в районах, контролируемых повстанцами. Они призвали правительство Соединенных Штатов занять конструктивную позицию для содействия мирному решению данной проблемы. Они признали необходимость способствовать всеобъемлющему политическому урегулированию путем переговоров с участием всех представительных политических сил, включая ФНОФМ-РДФ.

90. Министры и главы делегаций потребовали немедленного и безоговорочного снятия экономической блокады и прекращения других форм давления, практикуемых в отношении Кубы Соединенными Штатами, и осудили недавнее усиление угроз агрессии и упомянутой блокады в области финансовых, кредитных и торговых отношений. Они вновь заявили о солидарности Движения с Кубой и о полной поддержке справедливого требования Кубы о возвращении Соединенными Штатами военно-морской базы Гуантанамо и возмещении материального ущерба, причиненного кубинскому народу.

91. Министры и главы делегаций вновь заявили о своей поддержке неотъемлемого права народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV).

92. Министры и главы делегаций вновь заявили о солидарности с правительством и народом Республики Суринам в их борьбе за сохранение своей независимости и суверенитета. Они выразили глубокую озабоченность по поводу экономических и других мер принудительного характера, которые практиковались и практикуются против Суринама, и выразили надежду на то, что заинтересованные государства начнут конструктивный, откровенный и справедливый диалог в

целях решения их проблем с учетом интересов и благополучия народа Суринама, без какого бы то ни было вмешательства извне и политического или экономического давления.

93. Министры и главы делегаций вновь заявили о своей решительной поддержке права Аргентинской Республики на восстановление суверенитета над Мальвинскими островами путем переговоров. Они подтвердили призыв к возобновлению переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства с участием и использованием добрых услуг Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и вновь заявили о необходимости того, чтобы стороны должным образом учитывали интересы населения Островов. Это обеспечило бы скорейшее мирное и справедливое решение вопроса в соответствии с принципами и решениями Движения неприсоединившихся стран по этому вопросу и с резолюциями 1514 (XV), 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9 и 38/12 Генеральной Ассамблеи. В этой связи они отметили коммюнике, опубликованное правительством Швейцарии и представителем правительства Бразилии в Берне 20 июля 1984 года.

94. Министры и главы делегаций выразили удовлетворение в связи с готовностью правительства Аргентины возобновить переговоры, о которых просит Генеральная Ассамблея, и настоятельно призвали правительство Соединенного Королевства также согласиться на их возобновление.

95. Министры и главы делегаций вновь заявили также, что крупномасштабное военное и военно-морское присутствие Великобритании в районе Мальвинских островов, острова Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов, а также создание постоянной и стратегической базы на Мальвинских островах вызывают глубокое беспокойство стран региона Латинской Америки и негативно влияют на стабильность в этом районе.

96. Министры и главы делегаций выразили солидарность с правительством и народом Панама в их усилиях по обеспечению полного соблюдения договоров о Панамском канале и полного уважения нейтрального статуса Панамского канала. Участники совещания настоятельно призвали Соединенные Штаты и Панаму продолжать усилия по ликвидации препятствий, которые затрудняют выполнение Договора о Панамском канале в соответствии с его духом и буквой, и особенно тех положений закона 96-70, принятого конгрессом Соединенных Штатов, которые несовместимы с указанными договорами.

97. Участники совещания подтвердили свой призыв к международному сообществу присоединиться к Протоколу к Договору о постоянном нейтралитете Панамского канала и выступили за уважение нейтралитета межокеанского пути.

98. Министры и главы делегаций подтвердили справедливые и законные требования Республики Боливия по возвращению ей необходимого непосредственного выхода к Тихому океану, над которым она имела бы полный суверенитет.

99. Министры и главы делегаций рассмотрели события, связанные со спором между Гайаной и Венесуэлой, возникшим в результате утверждения Венесуэлы о том, что арбитражное решение 1899 года, на основании которого установлены границы между Гайаной и Венесуэлой, является недействительным. Они с удовлетворением отметили безоговорочное обязательство, принятое правительством Венесуэлы в отношении того, чтобы воздерживаться от применения силы как средства урегулирования спора. Они далее отметили, что Гайана и Венесуэла передали право выбора средств урегулирования спора Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями Женевского соглашения 1966 года. Они выразили надежду на то, что ни одно государство не будет создавать препятствий на пути экономического развития Гайаны.

100. Министры и главы делегаций подтвердили, что они безоговорочно поддерживают независимость и территориальную целостность Белиза и уважают право Белиза определять свое будущее как государство, свободное и суверенное, в пределах своих сухопутных и морских границ. Они подчеркнули, что любая угроза или применение силы против Белиза являются недопустимыми, и подтвердили также свою приверженность делу разрешения споров путем переговоров и другими мирными средствами.

101. Министры и главы делегаций с озабоченностью отметили, что несмотря на принятие резолюции 38/7 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, на Гренаде все еще сохраняется присутствие иностранных войск, призвали к их выводу и одновременно призвали к осуществлению других положений этой резолюции.

102. Министры и главы делегаций выразили надежду на то, что проведение справедливых выборов, открытых для участия всех политических группировок, позволит народу Гренады осуществить свои неотъемлемые права.

103. Министры и главы делегаций вновь заявили о своей полной солидарности с народом Гренады и призвали все государства уважать его суверенное и неотъемлемое право на определение своей собственной политической, экономической и социальной системы.

КОРЕЯ

104. Министры и главы делегаций вновь заявили о своей поддержке стремления корейского народа к мирному объединению своей родины и его усилия по достижению этой цели без какого бы то ни было иностранного вмешательства извне, в соответствии с тремя принципами - принципом независимости, мирного воссоединения и великого национального единства, - изложенными в совместном заявлении Севера и Юга от 4 июля 1972 года.

105. Совещание выразило надежду на то, что реализации стремления корейского народа к мирному воссоединению будет способствовать вывод всех иностранных войск из этого района.

МОРСКОЕ ПРАВО

106. Министры и главы делегаций подтвердили свою поддержку Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и вновь заявили, что ресурсы международного района дна морей и океанов, являющиеся общим наследием человечества, могут на законном основании осваиваться и разрабатываться только в соответствии с международным режимом и механизмом, установленными в этой Конвенции.

107. Министры и главы делегаций вновь решительно выступили против любой "мини-конвенции" или любого другого параллельного режима, которые несовместимы с положениями Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и заявили, что любое подобное соглашение будет незаконным и недействительным.

108. Министры и главы делегаций заявили далее о своей убежденности в том, что наилучшим средством выражения поддержки Конвенции явится ее скорейшая ратификация, и поэтому настоятельно призвали всех тех, кто еще не сделал этого, подписать и ратифицировать Конвенцию.

АНТАРКТИКА

109. Напомнив соответствующие положения Декларации седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели в марте 1983 года, министры и главы делегаций приветствовали принятие без проведения голосования резолюции 38/77, в которой к Генеральному секретарю была обращена просьба подготовить всеобъемлющее, фактологическое и объективное исследование по всем аспектам Антарктики, полностью учитывая систему Договора об Антарктике и другие соответствующие факторы. Они выразили надежду, что это исследование и обсуждения на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций будут способствовать расширению международного сотрудничества в вопросах, касающихся этого континента.

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

110. Министры и главы делегаций рассмотрели мировое экономическое положение, сложившееся после последнего совещания, проведенного ими в 1983 году. Они выразили серьезную обеспокоенность по поводу непрекращающегося кризиса в мировой экономике и его губительных последствий для экономики развивающихся стран. Хотя в экономике небольшого ряда промышленно развитых стран отмечался определенный подъем, он все еще носил нестабильный характер и по-прежнему существовала неясность в отношении его продолжительности. Большинство развивающихся стран продолжали испытывать экономический застой или снижение темпов роста. Неблагоприятная внешняя обстановка по-прежнему оказывала пагубное воздействие на экономику развивающихся стран и поставила под серьезную угрозу их экономическую, социальную и политическую стабильность с вытекающими отсюда возможными последствиями для международного сотрудничества, мира и безопасности. Цены на сырьевые товары не переставали падать, а колебания обменных курсов приводили к дальнейшему ухудшению условий торговли. Усиливалась политика протекционизма, а повышение процентных ставок и увеличение задолженности вызывали отток финансовых средств. Продолжал сокращаться в реальном выражении объем государственной помощи в целях развития, а многосторонние финансовые учреждения испытывали острый кризис в ресурсах. В этих условиях многие развивающиеся страны были вынуждены строго ограничить свой импорт, сократить программы инвестирования в ущерб своим целям развития и сократить потребление, в результате чего над многими из этих стран нависла угроза возникновения социальных волнений. Министры и главы делегаций вновь заявили о своей убежденности в том, что этот кризис не столько носит циклический характер, сколько является следствием глубоких структурных диспропорций и несбалансированности.

111. Министры и главы делегаций отметили, что промышленно развитые страны, заявляя, что они признают существование взаимозависимости, проводят в жизнь политику, подрывающую перспективы роста развивающихся стран. Они вновь заявили о том, что взаимозависимость должна привести к объединению усилий на благо всех стран и способствовать устранению расширяющейся пропасти между развитыми и развивающимися странами.

112. Министры и главы делегаций с обеспокоенностью отметили политику, проводимую развитыми странами с целью подрыва функционирования и эффективности системы Организации Объединенных Наций и принципа многостороннего участия в целом. Они вновь заявили о том, что они испытывают полное доверие к Организации Объединенных Наций и верят в ее ведущую роль как средства достижения согласия относительно путей содействия и укрепления международного взаимовыгодного экономического сотрудничества.

II3. Министры и главы делегаций выразили сожаление по поводу отсутствия политической воли со стороны развитых стран, что является причиной продолжающегося застоя в международных экономических переговорах между развивающимися и развитыми странами. Они осудили усиливающиеся тенденции подрыва международного консенсуса по вопросам развития, имевшие место на крупных международных совещаниях, проведенных после седьмой Конференции неприсоединившихся государств на высшем уровне, и выразили огорчение в связи с тем, что путем переговоров не удалось достичь сколь-либо существенных результатов. Они призвали развитые страны проявить действительную политическую волю, чтобы положить конец продолжающемуся застою и вступить в обстоятельные переговоры с целью конструктивного и надежного решения проблем развития. Они вновь заявили о том, что создать основанную на справедливости и равноправии международную экономическую систему можно только путем принятия согласованных и совместных международных мер.

II4. Министры и главы делегаций подтвердили свою веру в трехцелевую стратегию, разработанную на Конференции неприсоединившихся государств на высшем уровне и предусматривающую сбалансированный комплекс директивных мер по всеобщему экономическому восстановлению и развитию. Они подтвердили свое обязательство в отношении проведения глобальных переговоров в соответствии с резолюцией 34/138 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Они выразили сожаление в связи с тем, что некоторые развитые страны по-прежнему не проявляют политической воли, в результате чего, несмотря на гибкость, присущую принятому на Конференции на высшем уровне в Дели двухэтапному подходу, решение данного вопроса все еще находится на мертвой точке. Они вновь обратились к развитым странам с призывом проявить действительную политическую волю, с тем чтобы можно было приступить к проведению глобальных переговоров. Они еще раз подчеркнули настоятельную необходимость оживления мировой экономики путем осуществления Программы безотлагательных мер. Особое внимание следует уделить выполнению обязательств в отношении обуздания и обращения вспять тенденции усиления протекционизма, ликвидации испытываемого развивающимися странами острого дефицита ликвидных средств и возобновления потока финансовых ресурсов, в частности государственной помощи в целях развития. Необходимо значительно укрепить положение с ресурсами многосторонних финансовых учреждений, а их политику по отношению к развивающимся странам существенно улучшить с учетом потребностей развивающихся стран. Огромную задолженность развивающихся стран следует рассматривать в ее глобальном контексте в плане ее влияния на темпы развития, а также на валютно-финансовое положение. Разрешение этой проблемы требует принятия всеобъемлющих ответных мер в области финансов и развития, в том числе, в частности, снижения процентных ставок, установления новых долгосрочных сроков погашения, а также соответствующих льготных сроков, установления разумного соотношения между поступлениями от экспорта и

расходами по погашению задолженности и увеличения в чистом выражении потоков новых ресурсов на льготных условиях. Разрешение проблемы задолженности должно явиться совместной ответственностью развитых стран-кредиторов, развивающихся стран-дебиторов, соответствующих международных банков и международных финансовых учреждений.

II5. Министры и главы делегаций вновь заявили о том, что принципы и положения декларации и программы действий по установлению нового международного экономического порядка и Хартии экономических прав и обязанностей государств по-прежнему являются действительными. Они подчеркнули, что на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций необходимо провести тщательный обзор и оценку хода осуществления положений этой Хартии.

II6. Министры и главы делегаций вновь подтвердили важность скорейшего проведения в соответствующие сроки международной валютно-финансовой конференции по вопросам развития с участием всех стран мира, как это было предложено на седьмой Конференции неприсоединившихся стран на высшем уровне в Дели. Они приветствовали инициативу Председателя Движения неприсоединения об учреждении Группы экспертов по рассмотрению вопросов существа и процедуры предлагаемой конференции. Они дали высокую оценку усилиям Группы экспертов и предложили государствам-членам изучить ее доклад. В связи со скорейшим созывом конференции они отметили важность проведения, в первоочередном порядке в Организации Объединенных Наций, необходимой подготовительной работы на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

II7. Министры и главы делегаций выразили серьезную обеспокоенность в связи с критическим экономическим положением в Африке, которое усугубляется одновременно и влиянием неблагоприятного международного экономического положения и последствиями непрекращающейся засухи, опустынивания и других стихийных бедствий. Они убеждены в том, что если текущие тенденции не обратить вспять, то они могут привести к значительному ухудшению положения и обострению проблемы голода, недоедания и болезней, тем самым поставив под угрозу экономическую и социальную основу африканских стран и, соответственно, затруднив возможности их реабилитации и непрерывного развития. Они выразили свою полную солидарность с африканскими странами и поддержку их усилий по восстановлению положения в соответствии с их соответствующими национальными планами и приоритетами. Они выразили свою решимость уделить этому вопросу первоочередное внимание на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Поэтому они настоятельно призвали международное сообщество, в частности развитые страны и международные финансовые учреждения, принять и осуществить конкретные и эффективные меры с целью поддержки усилий африканских стран в решении краткосрочных и долгосрочных аспектов кризиса.

118. Министры и главы делегаций выразили глубокую обеспокоенность в связи с продолжающимся ухудшением экономического положения наименее развитых стран, усугубляемого неблагоприятными международными тенденциями. Они выразили серьезное беспокойство по поводу того, что за все последние годы в 36 наименее развитых странах, из которых 26 расположены в Африке, отмечались незначительные темпы роста или не происходило никакого роста. Во многих из них даже отмечались отрицательные темпы роста. Они подчеркнули необходимость принятия совместных международных усилий по всестороннему и эффективному осуществлению Основной новой программы действий в пользу наименее развитых стран на 80-е годы и в связи с этим призвали разработать позитивные меры в ходе проведения в 1985 году среднесрочного глобального обзора хода осуществления Программы.

119. Министры и главы делегаций выразили свою серьезную обеспокоенность по поводу ухудшения продовольственного положения во многих развивающихся странах. Они призвали международное сообщество принять безотлагательные меры по оказанию помощи в решении проблемы голода и недоедания, и для этого, в частности, значительно увеличить объем финансовой и технической помощи в целях удовлетворения неотложных потребностей и направить развивающиеся страны на путь непрерывного экономического роста.

120. Министры и главы делегаций вновь решительно осудили использование некоторыми развитыми странами экономических мер в качестве средства оказания политического и экономического давления на страны-члены Движения неприсоединения в нарушение их суверенных прав и решений. Они настоятельно призвали эти развитые страны воздерживаться от угрозы или введения торговых ограничений, блокад, эмбарго, санкций или каких-либо других мер принуждения, а также от применения угроз и любого вида применения силы, которые несовместимы с положениями Устава Организации Объединенных Наций и Хартии экономических прав и обязанностей государств. Они подчеркнули необходимость принятия международным сообществом эффективных мер, с тем чтобы положить конец такой практике.

121. Министры и главы делегаций вновь заявили о том, что мир и развитие тесно связаны между собой. Они вновь подтвердили, что обеспечение стабильного глобального развития и установление действенного международного порядка требуют обуздания гонки вооружения, а также принятия срочных мер по разоружению, которые будут способствовать высвобождению столь необходимых для развития ресурсов.

122. Министры и главы делегаций вновь подтвердили огромную важность активизации усилий с целью достижения коллективной самообеспеченности неприсоединившихся и других развивающихся стран в рамках их деятельности по установлению нового международного экономического порядка. В этой связи они напомнили о том, что новый

импульс деятельности в этой области придала принятая на седьмой Конференции Декларация о коллективной самообеспеченности неприсоединившихся и других развивающихся стран. Они приветствовали рекомендации по ускорению осуществления Каракасской программы действий, принятые на проходившем в сентябре 1984 года в Картахене третьем совещании Межправительственного комитета по последующим действиям и координации. Они призвали развитые страны и систему Организаций Объединенных Наций оказать поддержку программе экономического сотрудничества между развивающимися странами. Они приветствовали прогресс, достигнутый в процессе согласования Программы действий по экономическому сотрудничеству неприсоединившихся стран и Каракасской программы, действий Группы 77 и подчеркнули необходимость продолжения деятельности в этом направлении.

123. Министры и главы делегаций с удовлетворением отметили значительный прогресс, достигнутый в деле поощрения сотрудничества между неприсоединившимися странами, включая, в частности, вклад состоявшихся в Джакарте, Манагуа и Женеве совещаний министров неприсоединившихся и развивающихся стран в области информации, труда и здравоохранения соответственно.

124. Министры и главы делегаций, подчеркивая важную роль развития людских ресурсов, технического сотрудничества и профессиональной подготовки для развивающихся стран, призвали к скорейшему созыву конференции Организации Объединенных Наций по развитию людских ресурсов с целью обсуждения всех аспектов данного вопроса на междисциплинарной основе.

125. Министры и главы делегаций подчеркнули большое значение предстоящей всемирной конференции по вопросам, касающимся женщин, которая должна состояться в 1985 году в Найроби. Они отметили необходимость надлежащей и эффективной подготовки к этой конференции. В этой связи они настоятельно призвали все государства-члены принять активное участие в совещании на уровне министров стран-координаторов из числа неприсоединившихся и развивающихся стран по вопросу о роли женщины в процессе развития, которое состоится в Дели в апреле 1985 года.

126. Министры и главы делегаций приветствовали предложение об учреждении группы стран-координаторов по сотрудничеству в области охраны окружающей среды. Эта группа будет заниматься обменом опытом и информацией в области экологии в целях облегчения разработки и осуществления соответствующих программ и проведения обзора политики и мер, принимаемых развивающимися странами в области экологии на национальном и международном уровнях, а также в целях обеспечения соответствия такой политики, программ и проектов планам и приоритетам этих стран в области развития.

КОНФЕРЕНЦИЯ МИНИСТРОВ В АНГОЛЕ

127. Министры и главы делегаций приняли предложение министра иностранных дел правительства Анголы Ето Превосходительства г-на Паулу Жоржи о созыве конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Луанде, Ангола, 2-7 сентября 1985 года и предварительном проведении совещания с участием старших должностных лиц.

128. Министры и главы делегаций подчеркнули важность предстоящей конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран для дальнейшего усиления роли и эффективности Движения неприсоединения в урегулировании нерешенных международных проблем. Они приняли решение приложить все свои силы для того, чтобы обеспечить успешное проведение этой конференции. Министры и главы делегаций уполномочили Координационное бюро, на уровне постоянных представителей в Нью-Йорке, приступить к осуществлению подготовительной работы для этой конференции.

ВОЗОБНОВЛЕНИЕ МАНДАТОВ ГРУПП

129. Министры и главы делегаций далее постановили возобновить мандаты рабочих, контактных и редакционных групп в отношении различных пунктов повестки дня тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Они решили также, что неприсоединившиеся страны будут тесно сотрудничать друг с другом по всем пунктам повестки дня тридцать девятой сессии, представляющим особый интерес для неприсоединившихся стран, в соответствии с принципами и целями Движения неприсоединения.

ПРАЗДНОВАНИЕ Сороковой ГОДОВЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

130. Движение неприсоединившихся стран постоянно проявляло глубокую и твердую приверженность Организации Объединенных Наций, делу сохранения и укрепления этой Организации и обеспечения эффективного выполнения ею целей и принципов, провозглашенных в ее Уставе. Неприсоединившиеся страны рассматривают Организацию Объединенных Наций как наиболее подходящий форум для поиска решений крупных мировых вопросов, и они полны решимости играть активную роль в этом форуме с целью достижения целей и задач самого Движения. В связи с празднованием в 1985 году сороковой годовщины Организации Объединенных Наций неприсоединившиеся страны выражают решимость играть активную роль - и призывают все государства-члены последовать их примеру - в подготовке и самом проведении мероприятий по празднованию этой даты практическим и целенаправленным образом, с тем чтобы эта всемирная Организация укрепила свои силы и смогла

в более полной степени отвечать идеалам мирового сообщества в политической, экономической, гуманитарной и других областях.

131. Эта годовщина знаменует собой также 25-летие со дня принятия Декларации Организации Объединенных Наций о деколонизации, которая явилась документом чрезвычайной важности, поскольку она способствовала ускорению процесса национальной независимости и деколонизации, в частности многих стран, в настоящее время являющихся членами Движения неприсоединения. Неприсоединившиеся страны подтверждают свою приверженность делу полной ликвидации колониализма.

132. Министры и главы делегаций вновь заявили о твердой приверженности неприсоединившихся стран целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и полностью признали необходимость поддержки и укрепления всемирной Организации в целях превращения в эффективное средство выполнения ее ведущей роли в поддержании международного мира и безопасности, в установлении между государствами равноправных экономических отношений, в развитии и укреплении сотрудничества между странами и в содействии осуществлению основных прав и свобод во всем мире.

133. Министры и главы делегаций вновь подтвердили призыв, обращенный к международному сообществу главами государств и правительств неприсоединившихся стран на состоявшейся в Дели Конференции на высшем уровне, отметить 1985 год как год Организации Объединенных Наций. Они отметили, что рассматривают участие глав государств и правительств неприсоединившихся стран на юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 1985 году как имеющее большое значение и выразили надежду, что в этой сессии будут участвовать главы государств и правительств всех стран, в соответствии с инициативой, выдвинутой на этой Конференции на высшем уровне. Министры, в частности, призвали Рабочую группу неприсоединившихся стран скоординировать их деятельность на уровне послов, с тем чтобы внести эффективный вклад в успешное проведение сороковой юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи.

ЮНЕСКО

134. Министры и главы делегаций выразили свою солидарность с ЮНЕСКО и поддержку ее Генеральному директору, а также осудили направленную против этой организации практику угроз и давления. В этой связи была сделана ссылка на соответствующую резолюцию проходившей в январе 1984 года в Джакарте Конференции министров информации.

ДЕЙСТВИЯ В ПОЛЬЗУ МИРА И ПЕРЕГОВОРОВ

135. Министры и главы делегаций, сославшись на принятое в Дели обращение, выразили глубокую обеспокоенность по поводу вызывающего

опасность ухудшения международных политических и экономических отношений.

136. Министры и главы делегаций призвали великие державы провести подлинные переговоры в конструктивном и согласованном духе и принять во внимание интересы всего международного сообщества с целью остановить гонку вооружений, особенно ядерных вооружений, и добиться разоружения. Хотя недавно проведенные между двумя крупными державами встречи дали основания для определенной надежды, возобновление диалога должно носить непрерывный характер и привести к общей разрядке напряженности. Они подчеркнули, что процесс разрядки, для того чтобы он носил длительный характер, должен быть всеобъемлющим, охватывать все районы, затрагивать все вопросы и быть открытым для участия всех государств. Неприсоединившиеся страны со своей стороны готовы внести в это дело позитивный вклад.

137. Министры и главы делегаций отметили важность усиления роли Организации Объединенных Наций в решении жизненно актуальных проблем, касающихся мира, безопасности, разоружения и развития. Они подчеркнули, что Организация Объединенных Наций, в частности Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности, являются наиболее подходящей основой для достижения этих целей. В срочном порядке необходимо, чтобы тридцать девятая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций придала импульс возобновлению многосторонних переговоров и диалога между государствами на равноправной основе.
